

Dziennik Urzędowy

Unii Europejskiej

C 97



Wydanie polskie

Informacje i zawiadomienia

Tom 53

16 kwietnia 2010

Powiadomienie nr

Spis treści

Strona

IV *Informacje*

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

Komisji Europejskiej

2010/C 97/01	Komunikat Komisji w ramach wdrażania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE z dnia 23 marca 1994 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich dotyczących urządzeń i systemów ochronnych przeznaczonych do użytku w przestrzeniach zagrożonych wybuchem ⁽¹⁾ (<i>Publikacja tytułów i odniesień do norm zharmonizowanych na mocy dyrektywy</i>)	1
2010/C 97/02	Komunikat Komisji w ramach wdrażania dyrektywy Rady 96/48/WE z dnia 23 lipca 1996 r. w sprawie interoperacyjności transeuropejskiego systemu kolei dużych prędkości ⁽¹⁾ (<i>Publikacja tytułów i odniesień do norm zharmonizowanych na mocy dyrektywy</i>)	11
2010/C 97/03	Komunikat Komisji w ramach wdrażania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2001/16/WE z dnia 19 marca 2001 r. w sprawie interoperacyjności transeuropejskiego systemu kolei konwencjonalnych ⁽¹⁾ (<i>Publikacja tytułów i odniesień do norm zharmonizowanych na mocy dyrektywy</i>)	18

PL

Cena:
3 EUR⁽¹⁾ Tekst mający znaczenie dla EOG

IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH
UNII EUROPEJSKIEJ

KOMISJI EUROPEJSKIEJ

Komunikat Komisji w ramach wdrażania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 94/9/WE z dnia 23 marca 1994 r. w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich dotyczących urządzeń i systemów ochronnych przeznaczonych do użytku w przestrzeniach zagrożonych wybuchem

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(Publikacja tytułów i odniesień do norm zharmonizowanych na mocy dyrektywy)

(2010/C 97/01)

ESO ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Pierwsza publikacja Dz.U.	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 809:1998+A1:2009 Pompy i zespoły pompowe do cieczy – Ogólne wymagania bezpieczeństwa	Pierwsza publikacja		
CEN	EN 1010-1:2004 Bezpieczeństwo maszyn – Wymagania bezpieczeństwa dotyczące projektowania i konstrukcji maszyn poligraficznych i maszyn do przetwarzania papieru – Część 1: Wymagania wspólne	30.11.2005		
CEN	EN 1010-2:2006 Bezpieczeństwo maszyn – Wymagania bezpieczeństwa dotyczące projektowania i konstrukcji maszyn poligraficznych i maszyn do przetwarzania papieru – Część 2: Maszyny poligraficzne i maszyny do lakierowania oraz urządzenia do prasowania wstępnego	20.7.2006		
CEN	EN 1127-1:2007 Atmosfery wybuchowe – Zapobieganie wybuchowi i ochrona przed wybuchem – Część 1: Pojęcia podstawowe i metodyka	11.4.2008	EN 1127-1:1997 Przypis 2.1	Termin minął (28.12.2009)
CEN	EN 1127-2:2002+A1:2008 Atmosfery wybuchowe – Zapobieganie wybuchowi i ochrona przed wybuchem – Część 2: Pojęcia podstawowe i metodologia dla górnictwa	20.8.2008	EN 1127-2:2002 Przypis 2.1	Termin minął (28.12.2009)
CEN	EN 1710:2005+A1:2008 Urządzenia i podzespoły przeznaczone do stosowania w przestrzeniach zagrożonych wybuchem w podziemnych wyrobiskach zakładów górniczych	20.8.2008	EN 1710:2005 Przypis 2.1	Termin minął (28.12.2009)

ESO (1)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Pierwsza publikacja Dz.U.	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 1755:2000+A1:2009 Wózki jezdniowe, bezpieczeństwo – Praca w atmosferach potencjalnie wybuchowych – Użytkowanie w gazie palnym, oparach, mgłę i pyłe	Pierwsza publikacja	EN 1755:2000 Przypis 2.1	Data tej publikacji
CEN	EN 1834-1:2000 Silniki spalinowe tłokowe – Wymagania bezpieczeństwa dotyczące projektowania i budowy silników przeznaczonych do stosowania w przestrzeniach zagrożonych wybuchem – Część 1: Silniki grupy II przeznaczone do stosowania w atmosferze palnych gazów i par	21.7.2001		
CEN	EN 1834-2:2000 Silniki spalinowe tłokowe – Wymagania bezpieczeństwa dotyczące projektowania i budowy silników przeznaczonych do stosowania w przestrzeniach zagrożonych wybuchem – Część 2: Silniki grupy I przeznaczone do stosowania w pracach podziemnych zagrożonych występowaniem metanu i/lub palnego pyłu	21.7.2001		
CEN	EN 1834-3:2000 Silniki spalinowe tłokowe – Wymagania bezpieczeństwa dotyczące projektowania i budowy silników przeznaczonych do stosowania w przestrzeniach zagrożonych wybuchem – Część 3: Silniki grupy II przeznaczone do stosowania w atmosferze palnych pyłów	21.7.2001		
CEN	EN 1839:2003 Oznaczanie granic wybuchowości gazów i par	12.8.2004		
CEN	EN 12581:2005 Urządzenia do powlekania – Urządzenia do powlekania zanurzeniowego i elektroforetycznego ciekłymi organicznymi materiałami powłokowymi Wymagania bezpieczeństwa	9.3.2006		
CEN	EN 12621:2006 Urządzenia mechaniczne do dostarczania i/lub cyrkulacji wyrobów lakierowych pod ciśnieniem – Wymagania bezpieczeństwa	20.7.2006		
CEN	EN 12757-1:2005 Mieszalniki materiałów powłokowych – Wymagania bezpieczeństwa – Część 1: Mieszalniki stosowane przy renowacji pojazdów	9.3.2006		
CEN	EN 12874:2001 Przerywacze płomienia – Wymagania konstrukcyjne, metody badań i zakres stosowania	7.9.2002		
CEN	EN 13012:2001 Stacje paliwowe – Konstrukcja i charakterystyka automatycznych dysz stosowanych w dystrybutorach paliwa	22.1.2002		
CEN	EN 13160-1:2003 Układy wykrywania przecieków – Część 1: Zasady ogólne	14.8.2003		

ESO (1)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Pierwsza publikacja Dz.U.	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 13237:2003 Przestrzenie zagrożone wybuchem – Terminy i definicje dotyczące urządzeń i systemów ochronnych przeznaczonych do użytku w przestrzeniach zagrożonych wybuchem	14.8.2003		
CEN	EN 13463-1:2009 Urządzenia nielektryczne w przestrzeniach zagrożonych wybuchem – Część 1: Podstawowe założenia i wymagania	Pierwsza publikacja	EN 13463-1:2001 Przypis 2.1	Data tej publikacji
CEN	EN 13463-2:2004 Urządzenia nielektryczne w przestrzeniach zagrożonych wybuchem – Część 2: Ochrona za pomocą obudowy z ograniczonym przepływem „fi”	30.11.2005		
CEN	EN 13463-3:2005 Urządzenia nielektryczne w przestrzeniach zagrożonych wybuchem – Część 3: Ochrona za pomocą osłony ognioszczelnej „d”	30.11.2005		
CEN	EN 13463-5:2003 Urządzenia nielektryczne w przestrzeniach zagrożonych wybuchem – Część 5: Ochrona za pomocą bezpieczeństwa konstrukcyjnego „c”	12.8.2004		
CEN	EN 13463-6:2005 Urządzenia nielektryczne w przestrzeniach zagrożonych wybuchem – Część 6: Ochrona przez kontrolę źródła zapłonu „b”	30.11.2005		
CEN	EN 13463-8:2003 Urządzenia nielektryczne w przestrzeniach zagrożonych wybuchem – Część 8: Ochrona za pomocą osłony cieczonej „k”	12.8.2004		
CEN	EN 13616:2004 Urządzenia zapobiegające przepełnieniu dla zbiorników stacjonarnych na paliwo ciekłe ropopochodne	9.3.2006		
	EN 13616:2004/AC:2006			
CEN	EN 13617-2:2004 Stacje paliwowe – Część 2: Wymagania dotyczące bezpieczeństwa konstrukcji i charakterystyk samozamykaczy stosowanych w pompach dozujących i dozownikach	30.11.2005		
CEN	EN 13617-3:2004 Stacje paliwowe – Część 3: Wymagania dotyczące bezpieczeństwa konstrukcji i charakterystyk zaworów odcinających	30.11.2005		
CEN	EN 13673-1:2003 Oznaczanie maksymalnego ciśnienia wybuchu i maksymalnej szybkości narastania ciśnienia wybuchu gazów i par – Część 1: Oznaczanie maksymalnego ciśnienia wybuchu	14.8.2003		

ESO (1)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Pierwsza publikacja Dz.U.	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 13673-2:2005 Materiały wybuchowe do użytku cywilnego – Zapalniki i przekaźniki – Część 2: Oznaczanie stabilności termicznej	30.11.2005		
CEN	EN 13760:2003 Instalacja zasilania pojazdów samochodowych, do przewozu osób i ładunków, skroplonym gazem węglowodorowym (LPG) – Dysze wlewowe: warunki badań i wymiary	24.1.2004		
CEN	EN 13821:2002 Przestrzenie zagrożone wybuchem – Zapobieganie wybuchowi i ochrona przed wybuchem – Oznaczanie minimalnej energii zapłonu mieszanin pyłowo-powietrznych	20.5.2003		
CEN	EN 13980:2002 Przestrzenie zagrożone wybuchem – Zastosowanie systemów jakości	20.5.2003		
CEN	EN 14034-1:2004 Oznaczanie charakterystyk wybuchowości obłoków pyłu – Część 1: Oznaczanie maksymalnego ciśnienia wybuchu p_{max} obłoków pyłu	30.11.2005		
CEN	EN 14034-2:2006 Oznaczanie charakterystyk wybuchowości obłoków pyłu – Część 2: Oznaczanie maksymalnej szybkości narastania ciśnienia wybuchu $(dp/dt)_{max}$ obłoków pyłu	15.12.2006		
CEN	EN 14034-3:2006 Oznaczanie charakterystyk wybuchowości obłoków pyłu – Część 1: Oznaczanie maksymalnego ciśnienia wybuchu p_{max} obłoków pyłu	15.12.2006		
CEN	EN 14034-4:2004 Oznaczanie charakterystyk wybuchu chmur pyłowych – Część 4: Oznaczanie granicznego stężenia tlenu GST chmur pyłowych	30.11.2005		
CEN	EN 14373:2005 Systemy tłumienia wybuchu	9.3.2006		
CEN	EN 14460:2006 Urządzenia odporne na wybuch	15.12.2006		
CEN	EN 14491:2006 Systemy ochronne odciążające wybuchy pyłów	15.12.2006		
	EN 14491:2006/AC:2008			
CEN	EN 14492-1:2006+A1:2009 Dźwignice Mechanicznie napędzane wciągarki i wciągniki – Część 1: Mechanicznie napędzane wciągarki	Pierwsza publikacja	EN 14492-1:2006 Przypis 2.1	30.4.2010

ESO (1)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Pierwsza publikacja Dz.U.	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 14492-2:2006+A1:2009 Dźwignice – Wciągarki i dźwigniki o napędzie silnikowym – Część 2: Dźwigniki o napędzie silnikowym	Pierwsza publikacja	EN 14492-2:2006 Przypis 2.1	31.3.2010
CEN	EN 14522:2005 Oznaczenie temperatury samozapłonu gazów i par	30.11.2005		
CEN	EN 14591-1:2004 Ochrona przeciwwybuchowa w podziemnych wyrobiskach zakładów górniczych – Systemy ochronne – Część 1: Tama wentylacyjna przeciwwybuchowa o wytrzymałości 2 bar	9.3.2006		
	EN 14591-1:2004/AC:2006			
CEN	EN 14591-2:2007 Ochrona przeciwwybuchowa w podziemnych wyrobiskach zakładów górniczych – Systemy ochronne – Część 2: Przeciwybuchowe zapory wodne	12.12.2007		
	EN 14591-2:2007/AC:2008			
CEN	EN 14591-4:2007 Ochrona przeciwwybuchowa w podziemnych wyrobiskach zakładów górniczych – Systemy ochronne – Część 4: Automataczne systemy gaszące kombajnów chodnikowych	12.12.2007		
	EN 14591-4:2007/AC:2008			
CEN	EN 14677:2008 Bezpieczeństwo maszyn – Obróbka pozapiecowa stali – Wymagania bezpieczeństwa dla maszyn i urządzeń do obróbki cieplnej ciekłej stali	20.8.2008		
CEN	EN 14678-1:2006+A1:2009 Sprzęt do skroplonego gazu węglowodorowego (LPG) i wyposażenie dodatkowe – Konstrukcja i działanie urządzeń przeznaczonych do samochodowych stacji napełniania LPG – Część 1: Dystrybutory	Pierwsza publikacja	EN 14678-1:2006 Przypis 2.1	Data tej publikacji
CEN	EN 14681:2006 Bezpieczeństwo maszyn – Wymagania bezpieczeństwa dla maszyn i urządzeń do wytwarzania stali w piecach elektrycznych łukowych	15.12.2006		
CEN	EN 14756:2006 Oznaczenie granicznego stężenia tlenu (GST) dla gazów i par	12.12.2007		
CEN	EN 14797:2006 Urządzenia odciążające wybuch	12.12.2007		
CEN	EN 14983:2007 Zapobieganie wybuchowi i ochrona przed wybuchem w podziemnych zakładach górniczych – Urządzenia i systemy ochronne przeznaczone do odmetanowania	12.12.2007		

ESO (1)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Pierwsza publikacja Dz.U.	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 14986:2007 Konstrukcje wentylatorów pracujących w przestrzeniach zagrożonych wybuchem	12.12.2007		
CEN	EN 14994:2007 Systemy zabezpieczające przez odciążenie wybuchu gazu	12.12.2007		
CEN	EN 15089:2009 Kolejnictwo – Spawanie pojazdów szynowych i ich części – Część 5: Kontrola, badania i dokumentacja	Pierwsza publikacja		
CEN	EN 15188:2007 Oznaczanie skłonności nagromadzeń pyłu do samozapalenia	12.12.2007		
CEN	EN 15198:2007 Metodyka oceny ryzyka zapłonu od nieelektrycznych urządzeń oraz części i podzespołów przeznaczonych do stosowania w przestrzeniach zagrożonych wybuchem	12.12.2007		
CEN	EN 15233:2007 Metodologia oceny bezpieczeństwa funkcjonalnego systemów ochronnych dla atmosfer potencjalnie wybuchowych	12.12.2007		
CEN	EN 15268:2008 Stacje paliwowe – Wymagania dotyczące bezpieczeństwa konstrukcji i charakterystyk zespołów pomp głębinowych	27.1.2009		
CEN	EN 15794:2009 Oznaczanie temperaturowych granic wybuchowości w cieczach palnych	Pierwsza publikacja		
Cenelec	EN 50050:2006 Urządzenia elektryczne w przestrzeniach zagrożonych wybuchem – Sprzęt do ręcznego elektrostatycznego natryskiwania	20.8.2008		
Cenelec	EN 50104:2002 Urządzenia elektryczne do wykrywania i pomiaru tlenu – Wymagania dotyczące użytkowania i metody badań	12.8.2004	EN 50104:1998 Przypis 2.1	Termin minął (1.2.2005)
	EN 50104:2002/A1:2004	12.8.2004	Przypis 3	Termin minął (1.8.2004)
Cenelec	EN 50176:2009 Stacjonarne urządzenia do elektrostatycznego natryskiwania palnych ciekłych materiałów powłokowych – Wymagania dotyczące bezpieczeństwa	Pierwsza publikacja		
Cenelec	EN 50177:2009 Stacjonarne urządzenia do elektrostatycznego napyłania palnych proszków powłokowych – Wymagania dotyczące bezpieczeństwa	Pierwsza publikacja		

ESO (1)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Pierwsza publikacja Dz.U.	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
Cenelec	EN 50241-1:1999 Wymagania dla otwartych urządzeń do wykrywania palnych i toksycznych gazów i par – Część 1: Wymagania ogólne i metody badań	6.11.1999		
	EN 50241-1:1999/A1:2004	12.8.2004	Przypis 3	Termin minął (1.8.2004)
Cenelec	EN 50241-2:1999 Wymagania dla otwartych urządzeń do wykrywania palnych i toksycznych gazów i par – Część 2: Wymagania szczegółowe dla urządzeń do wykrywania gazów palnych	6.11.1999		
Cenelec	EN 50281-2-1:1998 Urządzenia elektryczne do stosowania w obecności pyłów palnych – Część 2-1: Metody badania – Metody oznaczania minimalnej temperatury zapłonu pyłu	6.11.1999		
Cenelec	EN 50303:2000 Urządzenia grupy I kategorii MI przeznaczone do pracy ciągłej w atmosferach zagrożonych wybuchem metanu i/lub pyłu węglowego	7.9.2002		
Cenelec	EN 50381:2004 Przewoźne pomieszczenia wentylowane z zewnętrznym ujściem lub bez niego	9.3.2006		
Cenelec	EN 60079-0:2009 Atmosfery wybuchowe – Część 0: Sprzęt – Podstawowe wymagania IEC 60079-0:2007	Pierwsza publikacja	EN 60079-0:2006 + EN 61241-0:2006 Przypis 2.1	1.6.2012
Cenelec	EN 60079-1:2007 Atmosfery wybuchowe – Część 1: Urządzenia przeciwwybuchowe w osłonach ognioszczelnych „d” IEC 60079-1:2007	11.4.2008	EN 60079-1:2004 Przypis 2.1	1.7.2010
Cenelec	EN 60079-2:2007 Atmosfery wybuchowe – Część 2: Urządzenia przeciwwybuchowe w osłonie gazowej z nadciśnieniem „p” IEC 60079-2:2007	20.8.2008	EN 60079-2:2004 Przypis 2.1	1.11.2010
Cenelec	EN 60079-5:2007 Atmosfery wybuchowe – Część 5: Urządzenia przeciwwybuchowe w osłonie piaskowej „q” IEC 60079-5:2007	20.8.2008	EN 50017:1998 Przypis 2.1	1.11.2010
Cenelec	EN 60079-6:2007 Atmosfery wybuchowe – Część 6: Urządzenia przeciwwybuchowe w osłonie olejowej „o” IEC 60079-6:2007	20.8.2008	EN 50015:1998 Przypis 2.1	1.5.2010

ESO (1)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Pierwsza publikacja Dz.U.	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
Cenelec	EN 60079-7:2007 Atmosfery wybuchowe – Część 7: Budowa wzmocniona „e” urządzeń elektrycznych IEC 60079-7:2006	11.4.2008	EN 60079-7:2003 Przypis 2.1	Termin minął (1.10.2009)
Cenelec	EN 60079-11:2007 Atmosfery wybuchowe – Część 11: Urządzenia przeciwwybuchowe iskrobezpieczne „i” IEC 60079-11:2006	11.4.2008	EN 50020:2002 Przypis 2.1	Termin minął (1.10.2009)
Cenelec	EN 60079-15:2005 Urządzenia elektryczne w przestrzeniach zagrożonych wybuchem gazów – Część 15: Budowa, badania i znakowanie urządzeń elektrycznych w wykonaniu „n” IEC 60079-15:2005	20.7.2006	EN 60079-15:2003 Przypis 2.1	Termin minął (1.6.2008)
Cenelec	EN 60079-18:2004 Urządzenia elektryczne w przestrzeniach zagrożonych wybuchem – Część 18: Wykonanie, badanie i znakowanie urządzeń z ochroną hermetyzowaną typu „m” IEC 60079-18:2004	20.7.2006		
Cenelec	EN 60079-25:2004 Urządzenia elektryczne w przestrzeniach zagrożonych wybuchem gazów – Część 25: Systemy iskrobezpieczne IEC 60079-25:2003	20.8.2008		
Cenelec	EN 60079-26:2007 Atmosfery wybuchowe – Część 26: Urządzenia o poziomie zabezpieczenia urządzenia (EPL) Ga IEC 60079-26:2006	20.8.2008		
Cenelec	EN 60079-27:2008 Urządzenia elektryczne w przestrzeniach zagrożonych wybuchem gazów – Część 27: Koncepcja magistrali iskrobezpiecznej (FISCO) i koncepcja magistrali niezapalającej (FNICO) IEC 60079-27:2008	Pierwsza publikacja	EN 60079-27:2006 Przypis 2.1	1.4.2011
Cenelec	EN 60079-28:2007 Atmosfery wybuchowe – Część 28: Ochrona sprzętu i systemów transmisji wykorzystujących promieniowanie optyczne IEC 60079-28:2006	11.4.2008		
Cenelec	EN 60079-29-1:2007 Atmosfery wybuchowe – Część 29-1: Sprzęt do wykrywania i pomiaru gazów palnych – Wymagania ogólne i eksploatacyjne IEC 60079-29-1:2007 (Zmodyfikowana)	20.8.2008	EN 61779-1:2000 ze zmianą + EN 61779-2:2000 + EN 61779-3:2000 + EN 61779-4:2000 + EN 61779-5:2000 Przypis 2.1	1.11.2010

ESO ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Pierwsza publikacja Dz.U.	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
Cenelec	EN 60079-30-1:2007 Atmosfery wybuchowe – Część 30-1: Elektryczne rezystancyjne nagrzewanie ścieżkowe – Wymagania ogólne i badania IEC 60079-30-1:2007	20.8.2008		
Cenelec	EN 61241-1:2004 Urządzenia elektryczne do stosowania w obecności pyłu palnego – Część 1: Ochrona za pomocą obudowy „tD” IEC 61241-1:2004	20.8.2008	EN 50281-1-1:1998 + A1:2002 Przypis 2.1	Termin minął (1.10.2008)
Cenelec	EN 61241-4:2006 Urządzenia elektryczne do stosowania w obecności pyłu palnego – Część 4: Typ ochrony „pD” IEC 61241-4:2001	20.8.2008		
Cenelec	EN 61241-11:2006 Urządzenia elektryczne do stosowania w obecności pyłu palnego – Część 11: Urządzenia w wykonaniu iskrobezpiecznym „iD” IEC 61241-11:2005	11.4.2008		
Cenelec	EN 61241-18:2004 Urządzenia elektryczne do stosowania w obecności pyłu palnego – Część 18: Ochrona za pomocą obudowy hermetyzowanej „mD” IEC 61241-18:2004	11.4.2008		
Cenelec	EN 62013-1:2006 Lampy naświetlne do użytku w zakładach górniczych zagrożonych wybuchem gazu kopalnianego (metanu) - Część 1: Wymagania ogólne - Konstrukcja i badania związane z zagrożeniem wybuchem IEC 62013-1:2005	20.8.2008	EN 62013-1:2002 Przypis 2.1	Termin minął (1.2.2009)

⁽¹⁾ ESO: Europejskie organizacje normalizacyjne:

— CEN: Avenue Marnix 17, 1000, Brussels, BELGIUM, Tel. +32 2 5500811; fax +32 2 5500819 (<http://www.cen.eu>)

— CENELEC: Avenue Marnix 17, 1000, Brussels, BELGIUM Tel. +32 2 5196871; fax +32 2 5196919 (<http://www.cenelec.eu>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE Tel. +33 492 944200; fax +33 493 654716, (<http://www.etsi.eu>)

Przypis 1: Data ustania domniemania zgodności jest zasadniczo datą wycofania („dw”) określoną przez europejskie organizacje normalizacyjne. Zwraca się jednak uwagę użytkowników tych norm na fakt, że w niektórych szczególnych przypadkach data ustania i data domniemania mogą nie być tożsame.

Przypis 2.1: Nowa (lub zmieniona) norma ma taki sam zakres, jak norma zastąpiona. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej z wymogami zasadniczymi dyrektywy.

Przypis 2.2: Zakres nowej normy jest szerszy od zakresu normy zastąpionej. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej z wymogami zasadniczymi dyrektywy.

Przypis 2.3: Zakres nowej normy jest węższy od zakresu normy zastąpionej. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej (częściowo) z wymogami zasadniczymi dyrektywy w odniesieniu do produktów, które obejmuje zakres nowej normy. Domniemanie zgodności z wymogami zasadniczymi dyrektywy w odniesieniu do produktów, które nadal obejmuje zakres normy zastąpionej (częściowo), a których nie obejmuje zakres nowej normy, pozostaje bez zmian.

Przypis 3: W przypadku zmian, normą, do której dokonuje się odniesienia jest EN CCCCC:YYYY, z wcześniejszymi zmianami, o ile takie miały miejsce, oraz nowa przytoczona zmiana. Zastąpiona norma (kolumna 3) składa się zatem z EN CCCCC:YYYY z wcześniejszymi zmianami, o ile takie miały miejsce, ale nowa przytoczona zmiana nie wchodzi w jej skład. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej z wymogami zasadniczymi dyrektywy.

UWAGA:

- Wszelkie informacje na temat dostępności norm można uzyskać w europejskich organizacjach normalizacyjnych lub w krajowych organach normalizacyjnych, których lista znajduje się w załączniku do dyrektywy 98/34/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽¹⁾, zmienionej dyrektywą 98/48/WE ⁽²⁾.
- Europejskie organizacje normalizacyjne przyjmują zharmonizowane normy w języku angielskim (CEN i CENELEC publikują je również w języku francuskim i niemieckim). Następnie krajowe organy normalizacyjne tłumaczą tytuły zharmonizowanych norm na wszystkie pozostałe wymagane języki urzędowej Unii Europejskiej. Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za poprawność tytułów zgłoszonych do publikacji w Dzienniku Urzędowym.
- Publikacja odniesień w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* nie oznacza, że normy są dostępne we wszystkich językach Wspólnoty.
- Lista ta zastępuje wszystkie poprzednie listy opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Komisja czuwa nad uaktualnianiem listy.
- Więcej informacji na temat zharmonizowanych norm można uzyskać pod następującym adresem: http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Dz.U. L 204 z 21.7.1998, s. 37.

⁽²⁾ Dz.U. L 217 z 5.8.1998, s. 18.

**Komunikat Komisji w ramach wdrażania dyrektywy Rady 96/48/WE z dnia 23 lipca 1996 r.
w sprawie interoperacyjności transeuropejskiego systemu kolei dużych prędkości**

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(Publikacja tytułów i odniesień do norm zharmonizowanych na mocy dyrektywy)

(2010/C 97/02)

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN ISO 3095:2005 Kolejnictwo – Akustyka – Pomiar hałasu emitowanego przez pojazdy szynowe (ISO 3095:2005)		
CEN	EN ISO 3381:2005 Kolejnictwo – Akustyka – Pomiar hałasu wewnątrz pojazdów szynowych (ISO 3381:2005)		
CEN	EN 12082:2007 Kolejnictwo – Maźnice – Badania eksploatacyjne		
CEN	EN 12663:2000 Kolejnictwo – Wymagania konstrukcyjno-wytrzymałościowe dotyczące pudeł kolejowych pojazdów szynowych		
CEN	EN 13103:2009 Kolejnictwo – Zestawy kołowe i wózki – Osie zestawów kołowych tocznych Zasady konstrukcji		
CEN	EN 13104:2009 Kolejnictwo – Zestawy kołowe i wózki – Osie zestawów kołowych napędnych Zasady konstrukcji		
CEN	EN 13129-1:2002 Kolejnictwo – Klimatyzacja pojazdów linii głównych – Część 1: Parametry komfortu		
CEN	EN 13129-2:2004 Kolejnictwo – Klimatyzacja pojazdów linii głównych – Część 2: Typy badań		
CEN	EN 13232-4:2005 Kolejnictwo – Tor – Rozjazdy i skrzyżowania – Część 4: Przystawianie, zamykanie i kontrola		
CEN	EN 13232-5:2005 Kolejnictwo – Tor – Rozjazdy i skrzyżowania – Część 5: Zwrotnice		
CEN	EN 13232-6:2005 Kolejnictwo – Tor – Rozjazdy i skrzyżowania – Część 6: Stacjonarne krzyżownice zwyczajne i podwójne		
CEN	EN 13232-7:2006 Kolejnictwo – Tor – Rozjazdy i skrzyżowania – Część 7: Krzyżownice z częściami ruchomymi		

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 13232-8:2007 Kolejnictwo – Tor – Rozjazdy i skrzyżowania – Część 8: Przyrządy wyrównawcze		
CEN	EN 13232-9:2006 Kolejnictwo – Tor – Rozjazdy i skrzyżowania – Część 9: Układy		
CEN	EN 13260:2009 Kolejnictwo – Zestawy kołowe i wózki – Zestawy kołowe – Wymagania dotyczące wyrobu	EN 13260:2003 Przypis 2.1	Termin minął (30.9.2009)
CEN	EN 13261:2009 Kolejnictwo – Zestawy kołowe i wózki – Osie – Wymagania dotyczące wyrobu		
CEN	EN 13262:2004+A1:2008 Kolejnictwo – Zestawy kołowe i wózki – Koła – Wymagania dotyczące wyrobu	EN 13262:2004 Przypis 2.1	Termin minął (31.5.2009)
CEN	EN 13272:2001 Kolejnictwo – Oświetlenie elektryczne pojazdów szynowych w systemach transportu publicznego		
CEN	EN 13481-1:2002 Kolejnictwo – Tor – Wymagania eksploatacyjne systemów przytwierdzeń – Część 1: Definicje EN 13481-1:2002/A1:2006	Przypis 3	Termin minął (28.2.2007)
CEN	EN 13481-2:2002 Kolejnictwo – Tor – Wymagania eksploatacyjne systemów przytwierdzeń – Część 2: Systemy przytwierdzeń do podkładów betonowych EN 13481-2:2002/A1:2006	Przypis 3	Termin minął (28.2.2007)
CEN	EN 13481-5:2002 Kolejnictwo – Tor – Wymagania eksploatacyjne systemów przytwierdzeń – Część 5: Systemy przytwierdzeń w torze o nawierzchni bezpodsypankowej EN 13481-5:2002/A1:2006	Przypis 3	Termin minął (28.2.2007)
CEN	EN 13674-1:2003+A1:2007 Kolejnictwo – Tor – Szyna – Część 1: Szyny kolejowe Vignole'a o masie 46 kg/m i większej	EN 13674-1:2003 Przypis 2.1	Termin minął (31.5.2008)
CEN	EN 13674-2:2006 Kolejnictwo – Tor – Szyna – Część 2: Szyny do rozjazdów i skrzyżowań stosowane w połączeniu z szynami kolejowymi Vignole'a o masie 46 kg/m i większej		

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 13674-3:2006 Kolejnictwo – Tor – Szyna – Część 3: Szyny kierownice		
CEN	EN 13715:2006 Wymagania bezpieczeństwa dla osobowych kolei linowych – Eksploatacja		
CEN	EN 13848-1:2003+A1:2008 Kolejnictwo/Tor – Jakość geometryczna toru – Część 1: Charakterystyka geometrii toru	EN 13848-1:2003 Przypis 2.1	Termin minął (31.1.2009)
CEN	EN 13848-5:2008 Kolejnictwo – Tor – Jakość geometryczna toru – Część 5: Poziomy jakości geometrycznej		
CEN	EN 14067-5:2006 Kolejnictwo – Aerodynamika – Część 5: Wymagania i procedury badań oddziaływań aerodynamicznych w tunelach		
CEN	EN 14363:2005 Kolejnictwo – Badania właściwości dynamicznych pojazdów szynowych przed dopuszczeniem do ruchu – Badanie właściwości biegowych i próby stacjonarne		
CEN	EN 14531-1:2005 Kolejnictwo – Metody obliczeń dróg hamowania, zwalniania oraz funkcji zakończenia działania układu hamulcowego – Część 1: Algorytmy ogólne		
CEN	EN 14535-1:2005 Kolejnictwo – Tarcze hamulcowe kolejowych pojazdów szynowych – Część 1: Tarcze hamulcowe włączane lub mocowane skurczowo na osiach zestawów tocznych lub napędnych, wymiary i wymagania dotyczące jakości		
CEN	EN 14601:2005 Kolejnictwo – Proste i kątowe kurki końcowe przewodu głównego hamulca i przewodu zasilającego		
CEN	EN 14752:2005 Kolejnictwo – Systemy drzwiowe pojazdów szynowych		
CEN	EN 14813-1:2006 Kolejnictwo – Klimatyzacja kabin maszynisty – Część 1: Parametry komfortu		
CEN	EN 14813-2:2006 Kolejnictwo – Klimatyzacja kabin maszynisty – Część 2: Badania typu		
CEN	EN 15020:2006 Kolejnictwo – Sprzęg holowniczy – Wymagania eksploatacyjne, geometria specjalna części współpracujących i metody badań		
CEN	EN 15152:2007 Kolejnictwo – Przednie szyby kabin maszynisty pociągów		

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 15153-1:2007 Kolejnictwo – Ostrzegawcze urządzenia zewnętrzne sygnalizacji optycznej i dźwiękowej pociągów dużej prędkości – Część 1: Sygnalizacja świetlna czoła i końca pociągu		
CEN	EN 15153-2:2007 Kolejnictwo – Ostrzegawcze urządzenia zewnętrzne sygnalizacji optycznej i dźwiękowej pociągów dużej prędkości – Część 2: Dźwiękowe sygnały ostrzegawcze		
CEN	EN 15220-1:2008 Kolejnictwo – Wskaźniki hamulca – Część 1: Wskaźniki hamulca pneumatycznego		
CEN	EN 15227:2008 Kolejnictwo – Wymagania zderzeniowe dla pudeł pojazdów szynowych		
CEN	EN 15302:2008 Kolejnictwo – Metoda określania stożkowatości ekwiwalentnej		
CEN	EN 15327-1:2008 Kolejnictwo – Podsystem hamulca bezpieczeństwa – Część 1: Wymagania ogólne dotyczące hamulca bezpieczeństwa i urządzeń do jego uruchamiania przez pasażera		
CEN	EN 15355:2008 Kolejnictwo – Hamowanie – Zawory rozrządcze i urządzenia wyłączenia hamulca		
CEN	EN 15427:2008 Kolejnictwo – Tarcie podczas współpracy koła z szyną – Smarowanie obrzeży		
CEN	EN 15551:2009 Kolejnictwo – Pojazdy szynowe – Zderzaki		
CEN	EN 15566:2009 Kolejnictwo – Pojazdy kolejowe – Urządzenie ciągłowe i sprzęg śrubowy		
CEN	EN 15595:2009 Kolejnictwo – Hamowanie – Urządzenia przeciwpoślizgowe		
CEN	EN 15611:2008 Kolejnictwo – Hamowanie – Przekładniki ciśnienia		
CEN	EN 15612:2008 Kolejnictwo Hamowanie Przyspieszacze hamowania nagłego		
CEN	EN 15625:2008 Kolejnictwo – Hamowanie – Samoczynne czujniki zmiany ładunku (urządzenia ważące)		

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
Cenelec	EN 50119:2001 Zastosowania kolejowe – Urządzenia stosowane – Sieć jezdna górna trakcji elektrycznej		
Cenelec	EN 50122-1:1997 Zastosowania kolejowe – Urządzenia stacjonarne – Część 1: Środki ochrony dotyczące bezpieczeństwa elektrycznego i uziemień		
Cenelec	EN 50124-1:2001 Zastosowania kolejowe – Koordynacja izolacji – Część 1: Podstawowe wymagania, odstęp, odległości dla wyładowań pełzających dla całego wyposażenia elektrycznego i elektronicznego EN 50124-1:2001/A1:2003 EN 50124-1:2001/A2:2005	Przypis 3 Przypis 3	Termin minął (1.10.2006) Termin minął (1.5.2008)
Cenelec	EN 50124-2:2001 Zastosowania kolejowe – Koordynacja izolacji – Część 2: Przepięcia i stosowanie zabezpieczeń		
Cenelec	EN 50125-1:1999 Zastosowania kolejowe – Warunki środowiskowe stawiane urządzeniom – Część 1: Urządzenia taborowe		
Cenelec	EN 50125-3:2003 Zastosowania kolejowe – Warunki środowiskowe stawiane urządzeniom – Część 3: Wyposażenie dla sygnalizacji i telekomunikacji		
Cenelec	EN 50126-1:1999 Zastosowania kolejowe – Specyfikowanie i wykazywanie Nieuszkodzalności, Gotowości, Obsługiwalności i Bezpieczeństwa (RAMS) – Część 1: Wymagania podstawowe i procesy ogólnego przeznaczenia		
Cenelec	EN 50128:2001 Zastosowania kolejowe – Łączność sygnalizacja i systemy sterowania – Programy dla kolejowych systemów sterowania i zabezpieczenia		
Cenelec	EN 50129:2003 Zastosowania kolejowe – Łączność, sygnalizacja i systemy sterowania – Elektroniczne systemy sygnalizacji związane z bezpieczeństwem		
Cenelec	EN 50149:2001 Zastosowania kolejowe. Urządzenia stacjonarne – Trakcja elektryczna – Profilowane druty jezdne z miedzi i jej stopów		
Cenelec	EN 50155:2001 Zastosowania kolejowe – Wyposażenie elektroniczne stosowane w taborze		

ESO ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
	EN 50155:2001/A1:2002	Przypis 3	Termin minął (1.9.2005)
Cenelec	EN 50155:2007 Zastosowania kolejowe – Wyposażenie elektroniczne stosowane w taborze	EN 50155:2001 ze zmianą Przypis 2.1	Termin minął (1.3.2010)
Cenelec	EN 50159-1:2001 Zastosowania kolejowe łączność, sygnalizacja i systemy sterowania – Część 1: Łączność systemów bezpieczeństwa w układach zamkniętych		
Cenelec	EN 50159-2:2001 Zastosowania kolejowe łączność, sygnalizacja i systemy sterowania – Część 2: Łączność systemów bezpieczeństwa w układach otwartych		
Cenelec	EN 50163:2004 Zastosowania kolejowe – Napięcia zasilające systemów trakcyjnych EN 50163:2004/A1:2007	Przypis 3	Termin minął (1.3.2010)
Cenelec	EN 50206-1:1998 Zastosowania kolejowe – Tabor – pantografy: Charakterystyki i badania – Część 1: Pantografy pojazdów linii głównych		
Cenelec	EN 50238:2003 Zastosowania kolejowe – Kompatybilność pomiędzy taborem a urządzeniami wykrywania pociągów		
Cenelec	EN 50317:2002 Zastosowania kolejowe – Systemy odbioru prądu – Wymagania dotyczące walidacji wyników pomiarów oddziaływania dynamicznego pomiędzy pantografem a siecią jezdnią górną EN 50317:2002/A1:2004 EN 50317:2002/A2:2007	Przypis 3 Przypis 3	Termin minął (1.10.2007) Termin minął (1.2.2010)
Cenelec	EN 50367:2006 Zastosowania kolejowe – Systemy odbioru prądu – Kryteria techniczne dotyczące wzajemnego oddziaływania między pantografem a siecią jezdnią górną (w celu uzyskania wolnego dostępu)		
Cenelec	EN 50388:2005 Zastosowania kolejowe – Zasilanie energią a tabor – Kryteria techniczne dotyczące koordynacji zasilania energią (podstacja) z taborem w celu uzyskania interoperacyjności		

⁽¹⁾ ESO: Europejskie organizacje normalizacyjne:

— CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Brussels, BELGIUM, Tel.+32 2 5500811; fax +32 2 5500819 (<http://www.cen.eu>)

— CENELEC: Avenue Marnix 17, 1000 Brussels, BELGIUM, Tel.+32 2 5196871; fax +32 2 5196919 (<http://www.cenelec.eu>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel.+33 492 944200; fax +33 493 654716, (<http://www.etsi.eu>)

- Przypis 1: Data ustania domniemania zgodności jest zasadniczo datą wycofania („dw”) określoną przez europejskie organizacje normalizacyjne. Zwraca się jednak uwagę użytkowników tych norm na fakt, że w niektórych szczególnych przypadkach data ustania i data domniemania mogą nie być tożsame.
- Przypis 2.1: Nowa (lub zmieniona) norma ma taki sam zakres, jak norma zastąpiona. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej z wymogami zasadniczymi dyrektywy.
- Przypis 2.2: Zakres nowej normy jest szerszy od zakresu normy zastąpionej. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej z wymogami zasadniczymi dyrektywy.
- Przypis 2.3: Zakres nowej normy jest węższy od zakresu normy zastąpionej. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej (częściowo) z wymogami zasadniczymi dyrektywy w odniesieniu do produktów, które obejmuje zakres nowej normy. Domniemanie zgodności z wymogami zasadniczymi dyrektywy w odniesieniu do produktów, które nadal obejmuje zakres normy zastąpionej (częściowo), a których nie obejmuje zakres nowej normy, pozostaje bez zmian.
- Przypis 3: W przypadku zmian, normą, do której dokonuje się odniesienia jest EN CCCC:YYYY, z wcześniejszymi zmianami, o ile takie miały miejsce, oraz nowa przytoczona zmiana. Zastąpiona norma (kolumna 3) składa się zatem z EN CCCC:YYYY z wcześniejszymi zmianami, o ile takie miały miejsce, ale nowa przytoczona zmiana nie wchodzi w jej skład. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej z wymogami zasadniczymi dyrektywy.

UWAGA:

- Wszelkie informacje na temat dostępności norm można uzyskać w europejskich organizacjach normalizacyjnych lub w krajowych organach normalizacyjnych, których lista znajduje się w załączniku do dyrektywy 98/34/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽¹⁾, zmienionej dyrektywą 98/48/WE ⁽²⁾.
- Europejskie organizacje normalizacyjne przyjmują zharmonizowane normy w języku angielskim (CEN i CENELEC publikują je również w języku francuskim i niemieckim). Następnie krajowe organy normalizacyjne tłumaczą tytuły zharmonizowanych norm na wszystkie pozostałe wymagane języki urzędowej Unii Europejskiej. Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za poprawność tytułów zgłoszonych do publikacji w Dzienniku Urzędowym.
- Publikacja odniesień w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* nie oznacza, że normy są dostępne we wszystkich językach Wspólnoty.
- Lista ta zastępuje wszystkie poprzednie listy opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Komisja czuwa nad uaktualnianiem listy.
- Więcej informacji na temat zharmonizowanych norm można uzyskać pod następującym adresem: http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Dz.U. L 204 z 21.7.1998, s. 37.

⁽²⁾ Dz.U. L 217 z 5.8.1998, s. 18.

Komunikat Komisji w ramach wdrażania dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2001/16/WE z dnia 19 marca 2001 r. w sprawie interoperacyjności transeuropejskiego systemu kolei konwencjonalnych

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(Publikacja tytułów i odniesień do norm zharmonizowanych na mocy dyrektywy)

(2010/C 97/03)

ESO (*)	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przypis 1
CEN	EN 12080:2007 Kolejnictwo – Maźnice – Łożyska toczne		
CEN	EN 12081:2007 Kolejnictwo – Maźnice – Smary		
CEN	EN 12082:2007 Kolejnictwo – Maźnice – Badania eksploatacyjne		
CEN	EN 13103:2009 Kolejnictwo – Zestawy kołowe i wózki – Osie zestawów kołowych tocznych – Zasady konstrukcji		
CEN	EN 13104:2009 Kolejnictwo – Zestawy kołowe i wózki – Osie zestawów kołowych napędnych – Zasady konstrukcji		
CEN	EN 13260:2009 Kolejnictwo – Zestawy kołowe i wózki – Zestawy kołowe – Wymagania dotyczące wyrobu		
CEN	EN 13261:2009 Kolejnictwo – Zestawy kołowe i wózki – Osie – Wymagania dotyczące wyrobu		
CEN	EN 13262:2004+A1:2008 Kolejnictwo – Zestawy kołowe i wózki – Koła – Wymagania dotyczące wyrobu		
CEN	EN 13715:2006 Wymagania bezpieczeństwa dla osobowych kolei linowych – Eksploatacja		
CEN	EN 13848-1:2003+A1:2008 Kolejnictwo/Tor – Jakość geometryczna toru – Część 1: Charakterystyka geometrii toru		
CEN	EN 14531-1:2005 Kolejnictwo – Metody obliczeń dróg hamowania, zwalniania oraz funkcji zakończenia działania układu hamulcowego – Część 1: Algorytmy ogólne		
CEN	EN 14535-1:2005 Kolejnictwo Tarcze hamulcowe kolejowych pojazdów szynowych Część 1: Tarcze hamulcowe wtlaczone lub mocowane skurczowo na osiach zestawów tocznych lub napędnych, wymiary i wymagania dotyczące jakości		
CEN	EN 14601:2005 Kolejnictwo – Proste i kątowe kurki końcowe przewodu głównego hamulca i przewodu zasilającego		
CEN	EN 14865-1:2009 Kolejnictwo – Smary do maźnic – Część 1: Metoda badania smarności smarów		
CEN	EN 14865-2:2006+A1:2009 Kolejnictwo – Smary do maźnic – Część 2: Metoda badania stabilności mechanicznej przy ruchu pojazdu z prędkością do 200 km/h		

ESO ⁽¹⁾	Odniesienie i tytuł normy zharmonizowanej (oraz dokument referencyjny)	Odniesienie do normy zastąpionej	Data ustania domniemania zgodności normy zastąpionej Przepis 1
CEN	EN 15220-1:2008 Kolejnictwo – Wskaźniki hamulca – Część 1: Wskaźniki hamulca pneumatycznego		
CEN	EN 15355:2008 Kolejnictwo – Hamowanie – Zawory rozrządzące i urządzenia wyłączenia hamulca		
CEN	EN 15461:2008 Kolejnictwo – Emisja hałasu – Charakterystyka własności dynamicznych odcinków toru dla ruchu poprzez pomiary hałasu		
CEN	EN 15528:2008 Kolejnictwo – Klasyfikacja linii w odniesieniu do oddziaływań pomiędzy obciążeniami granicznymi pojazdów szynowych a infrastrukturą		
CEN	EN 15551:2009 Kolejnictwo – Pojazdy szynowe – Zderzaki		
CEN	EN 15566:2009 Kolejnictwo – Pojazdy kolejowe – Urządzenie ciąglowe i sprzęg śrubowy		
CEN	EN 15595:2009 Kolejnictwo – Hamowanie – Urządzenia przeciwpoślizgowe		
CEN	EN 15611:2008 Kolejnictwo – Hamowanie – Przekładniki ciśnienia		
CEN	EN 15612:2008 Kolejnictwo – Hamowanie – Przyspieszacze hamowania nagłego		
CEN	EN 15624:2008 Kolejnictwo – Hamowanie – Urządzenia przestawcze „Próżny-Ladowny”		
CEN	EN 15625:2008 Kolejnictwo – Hamowanie – Samoczynne czujniki zmiany ładunku (urządzenia ważące)		

(¹) ESO: Europejskie organizacje normalizacyjne:

— CEN: Avenue Marnix 17, 1000 Brussels, BELGIUM, Tel.+32 2 5500811; fax +32 2 5500819 (<http://www.cen.eu>)

— CENELEC: Avenue Marnix 17, 1000 Brussels, BELGIUM, Tel.+32 2 5196871; fax +32 2 5196919 (<http://www.cenelec.eu>)

— ETSI: 650, route des Lucioles, 06921 Sophia Antipolis, FRANCE, Tel.+33 492 944200; fax +33 493 654716, (<http://www.etsi.eu>)

Przepis 1: Data ustania domniemania zgodności jest zasadniczo datą wycofania („dw”) określoną przez europejskie organizacje normalizacyjne. Zwraca się jednak uwagę użytkowników tych norm na fakt, że w niektórych szczególnych przypadkach data ustania i data domniemania mogą nie być tożsame.

Przepis 2.1: Nowa (lub zmieniona) norma ma taki sam zakres, jak norma zastąpiona. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej z wymogami zasadniczymi dyrektywy.

Przepis 2.2: Zakres nowej normy jest szerszy od zakresu normy zastąpionej. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej z wymogami zasadniczymi dyrektywy.

Przepis 2.3: Zakres nowej normy jest węższy od zakresu normy zastąpionej. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej (częściowo) z wymogami zasadniczymi dyrektywy w odniesieniu do produktów, które obejmuje zakres nowej normy. Domniemanie zgodności z wymogami zasadniczymi dyrektywy w odniesieniu do produktów, które nadal obejmuje zakres normy zastąpionej (częściowo), a których nie obejmuje zakres nowej normy, pozostaje bez zmian.

Przepis 3: W przypadku zmian, normą, do której dokonuje się odniesienia jest EN CCCC:YYYY, z wcześniejszymi zmianami, o ile takie miały miejsce, oraz nowa przytoczona zmiana. Zastąpiona norma (kolumna 3) składa się zatem z EN CCCC:YYYY z wcześniejszymi zmianami, o ile takie miały miejsce, ale nowa przytoczona zmiana nie wchodzi w jej skład. W określonym dniu ustaje domniemanie zgodności normy zastąpionej z wymogami zasadniczymi dyrektywy.

UWAGA:

- Wszelkie informacje na temat dostępności norm można uzyskać w europejskich organizacjach normalizacyjnych lub w krajowych organach normalizacyjnych, których lista znajduje się w załączniku do dyrektywy 98/34/WE Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽¹⁾, zmienionej dyrektywą 98/48/WE ⁽²⁾.
- Europejskie organizacje normalizacyjne przyjmują zharmonizowane normy w języku angielskim (CEN i CENELEC publikują je również w języku francuskim i niemieckim). Następnie krajowe organy normalizacyjne tłumaczą tytuły zharmonizowanych norm na wszystkie pozostałe wymagane języki urzędowej Unii Europejskiej. Komisja Europejska nie ponosi odpowiedzialności za poprawność tytułów zgłoszonych do publikacji w Dzienniku Urzędowym.
- Publikacja odniesień w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* nie oznacza, że normy są dostępne we wszystkich językach Wspólnoty.
- Lista ta zastępuje wszystkie poprzednie listy opublikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Komisja czuwa nad uaktualnianiem listy.
- Więcej informacji na temat zharmonizowanych norm można uzyskać pod następującym adresem:
http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Dz.U. L 204 z 21.7.1998, s. 37.

⁽²⁾ Dz.U. L 217 z 5.8.1998, s. 18.

CENY PRENUMERATY w 2010 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 100 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie CD-ROM	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	770 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie CD-ROM (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	400 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, CD-ROM dwa razy w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	300 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczym CD-ROM-ie.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Format CD-ROM zostanie w ciągu roku 2010 zastąpiony formatem DVD.

Sprzedaż i prenumerata

Prenumeratę różnych odpłatnych publikacji wydawanych okresowo, na przykład prenumeratę *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, można zamówić u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm

Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa oraz aktów przygotowawczych.

Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>

